



MITTEILUNGSBLATT



Bundesfeier vom 31.07.2026

Baubewilligungen



Folgende Baubewilligungen wurden erteilt:

- Anbau/Erweiterung Doppel­ein­fa­mi­li­en­haus, Grund­stück Nr. 1275, an Angehrn Niklaus und Erna, Niederbüren
- Änderung Neubau Remise Mutwil, Grund­stück Nr. 468, an Signer Christof, Niederbüren

Bauverwaltung

Handänderungen Juli 2026



Im Juli 2026 haben folgende Handänderungen stattgefunden:

Veräusserin: Flammer Paul, Erbgemeinschaft, Herisau
 Erwerber: Oeler Martin Paul, Bischofszell
 Grundstück: Nr. 1462, Schorhus, Weierdamm, Niederbüren,
 45'506 m² Fläche / Schweinestall Vers.-Nr. 692

Grundbuchamt Wil-Land

Betreibungsregistrauszüge



Auszüge aus dem Betreibungsregister können über unsere Webseite bestellt werden.

Die Gebühr beträgt 17.00 Franken plus allfällige Portokosten und wird per Rechnung erhoben. Wir empfehlen Ihnen, den Auszug direkt über unsere Homepage www.niederbueren.ch > Online-Schalter > Betreibungsamt und nicht über einen Drittanbieter zu bestellen, um unnötige Kosten zu vermeiden.

Betreibungsamt

Senioren-Zmittag



Alle Seniorinnen und Senioren sind wieder herzlich zum gemeinsamen Mittagstisch eingeladen am **Donnerstag, 13. August 2026, 11.30 Uhr in der alten Herberge**. Anmeldung bitte bis Dienstag, 11. August 2026 im Restaurant (071 422 20 91).

Gemeindeverwaltung



Rückblick Bundesfeier 2026 i

Letzen Freitag, 31. Juli 2026, fand bei schönem Sommerwetter eine würdige und sehr gut besuchte Bundesfeier statt.

Die Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat Niederbüren bedanken sich herzlich bei der Bäuerinnenvereinigung und der Musikgesellschaft Niederbüren für die Organisation und Durchführung der diesjährigen Bundesfeier. Dank des Engagements der Helferinnen und Helfer durften die zahlreichen Besucher, trotz des Verzichts auf Funken und Feuerwerk aufgrund kantonaler Vorschriften, eine stimmungsvolle und gesellige Bundesfeier verbringen.

Die Festwirtschaft, der Bierwagen, die Rösslifahrten, der Lampionumzug sowie das abwechslungsreiche Programm fanden grossen Anklang bei Jung und Alt.

Ein besonderer Dank gilt auch der Jugendmusik, der Musikgesellschaft und dem Männerchor Niederbüren, welche den Festakt musikalisch umrahmten. Festredner Reto Brennwald danken wir für seine interessanten Worte, seine Gedanken zur Schweiz und zum Nationalfeiertag.



Gemeindeverwaltung und Gemeinderat

Erste Hilfe zu Hause i

Zäme sicher – Info aus dem Bevölkerungsschutz Niederbüren

Eine gut ausgerüstete Hausapotheke gehört in jeden Haushalt:



- Verbandsmaterial, Schmerzmittel, Desinfektionsmittel
- Persönliche Medikamente
- Telefonnummern von Hausarzt, Notruf 144 und Tox-Info- Zentrum 145

Merken Sie sich: Wissen Sie, wo Ihr Erste-Hilfe-Kasten steht? Prüfen Sie ihn regelmässig.

Gemeindeverwaltung

Terminkalender 📅

9.8.	Sonntag	19.30 h	Wegkreuzandacht, Friedhof Niederbüren
10.8.	Montag	19.30 h	Feuerwehr Niederbüren: 2. Maschinistenübung
13.8.	Donnerstag	11.30 h	Senioren-Zmittag, Restaurant zur alten Herberge
14.8.	Freitag	13.30 h	Veteranenjass, Alte Herberge
14.8.	Freitag	19.00 h	Begrüssungsabend für neue Oberstufenschüler, Jugendtreff ONAIR
15.8.	Samstag	14.00 h	Helpgruppe: Übung
19.8.	Mittwoch	07.00 h	Grünabfuhr
24.8.	Montag	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: 8. Mannschaftsübung
26.8.	Mittwoch	07.30 h	Bäuerinnenvereinigung: Ausflug nach Elm
28.8.	Freitag	13.30 h	Veteranenjass, Alte Herberge
28.8.	Freitag	17.30 h	Schützenverein Niederbüren: 3. Bundesübung
28.8.	Freitag	18.00 h	Seelsorgeeinheit: Ehejubiläenfest, Kirche Niederwil
30.8.	Sonntag	14.00 h	Textilmuseum Sorntal: Offene Führung: Vom Stüpfeln zum Maschinenstich – die Welt der Stickerei
2.9.	Mittwoch	07.00 h	Grünabfuhr
2.9.	Mittwoch	13.15 h	Blieb Fit: Wanderung
2.9.	Mittwoch	14.00 h	Bibliothek OZ Thurzelg: Vortrag in der Bibliothek



Personelle Information Mesmerdienste in Niederwil

Wir freuen uns, dass **Luzia Allenspach** ab sofort als Hauswartin für den neuen Pfarreisaal Niederwil verantwortlich ist. Sie steht den internen und externen Mietern als Ansprechperson zur Verfügung.

Die Mesmerdienste in der Pfarrkirche Niederwil werden künftig von unseren Mesmerinnen **Vroni Schilliger** und **Luzia Allenspach** gemeinsam wahrgenommen. Sie teilen sich die anfallenden Aufgaben.

Für ihren wertvollen Einsatz danken wir beiden herzlich und wir freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Zweckverband Seelsorgeeinheit ONN



Ausflug nach Elm

Mittwoch, 26. August 2026

Wir fahren ins Glanerland. Nach der Führung in der Schiefertafelfabrik geht es ab auf den Berg. Bei einem feinen Zmittag genießen wir das Bergpanorama bei einem Jass / kleinen Wanderung.

Programm

07.30 Uhr	Abfahrt Feuerwehrdepot Fahrt nach Elm / Kaffee und Gipfeli
10.15 Uhr	Führung durch die Schiefertafelfabrik
12.15 Uhr	Fahrt mit der Äpächlibahn auf den Berg Mittagessen im Restaurant Älpli – anschliessend Zeit zur freien Verfügung
16.15 Uhr	Abfahrt ab Talstation nach Gibswil
17.30 Uhr	Zvierihalt anschliessend direkte Rückfahrt nach Niederbüren
19.45 Uhr	ca. Rückkehr
Kosten	Carfahrt, Kafi und Gipfeli, Führung, Mittagessen und Gondelfahrt: 70 Franken

Anmeldung bis 12. August 2026 bei Andrea Schlauri,
Tel. 079 398 10 61 / 071 383 20 59

Interessierte sind herzlich willkommen! Wir freuen uns auf einen geselligen Ausflug.

Vorstand der Bäuerinnenvereinigung



Öffnungszeiten Bibliothek

Wir sind zurück aus den Ferien!

Ab Montag, 10. August 2026 ist die Bibliothek wieder offen.
In der ersten Woche nach den Ferien gelten folgende verlängerte Öffnungszeiten:

Montag, 10. August 2026	15.00 – 19.30 Uhr
Donnerstag, 13. August 2026	17.00 – 19.30 Uhr
Samstag, 15. August 2026	10.00 – 11.30 Uhr

Ab 17. August gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten:

Montag	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	17.00 – 19.30 Uhr
Samstag	10.00 – 11.00 Uhr

Mit einem gültigen Jahres Abo sind auch digitale Ausleihen möglich. Informieren Sie sich über unser Angebot in der Bibliothek oder in unserem Online-Katalog auf der Webseite unter www.winmedio.net/oberbueren

Schul- und Gemeindebibliothek OZ Thurzelg



Begrüssungsabend für neue Oberstufenschüler/innen

Der Jugendtreff ONAIR lädt alle Schülerinnen und Schüler der ersten Oberstufe aus Oberbüren, Niederbüren, Niederwil und Sonnenthal herzlich zu einem Kennenlernabend ein.

Datum:	14. August 2026
Zeit:	19.00 Uhr
Ort:	Jugendtreff ONAIR, neben dem Feuerwehrdepot in Niederbüren

Der Jugendtreff ONAIR bietet jeden Freitag (ausser in den Schulferien) einen Treffpunkt für Oberstufenschülerinnen und -schüler. Zur Verfügung stehen unter anderem Tischfussball, Tischtennis, Gesellschaftsspiele, Musik, WLAN sowie eine Bar mit alkoholfreien Getränken und Snacks.

Am Begrüssungsabend können die neuen Oberstufenschülerinnen und -schüler den Treff und das Leiterteam kennenlernen. Die Getränke sind an diesem Abend kostenlos.

Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher.

Leitungsteam Jugendtreff ONAIR (Katharina, Marion, Thomas)



Line Dance Gratis Schnupperkurs

Tanzen in der Gruppe - abwechslungsreiche Musik – für jedes Alter geeignet

Gratis Schnupperkurs

Donnerstag, 3. September 2026
17.30 bis 18.30 Uhr

Line Dance Beginner Kurs

Donnerstag, 10. September 2026
17.30 bis 19.00 Uhr



Info und Anmeldung: sun-valley-linedance.com

Monika Ottiger / 078 851 35 99 / sunvalley.linedance@gmail.com

Kursort: Tanzstudio Sun Valley Line Dance, Fabrikstrasse 26,
9220 Bischofszell

Sun Valley Line Dance

Bewegung-Tanz-Gesundheit

UNSERE KURSE

ALLE ALTERSGRUPPEN & NIVEAUS SIND
HERZLICH WILLKOMMEN!

PERRONI
GESUNDHEIT

TANZSTILE

- HIP HOP
- STREETDANCE
- KREATIVER KINDERTANZ
- JAZZTANZ
- CONTEMPORARY
- POLEDANCE
- ZUMBA

GESUNDHEIT

- PILATES
- TÄNZERISCHE GYMNASTIK
- RÜCKEN-/HALTUNGSSCHULUNG

Melde dich an
zur
Probelektion

+41 71 947 22 44 | www.perroni.ch | info@perroni.ch
Sandackerstrasse 30, 9245 Oberbüren



Sind Sie 1, 5, 10, 15, 20 ... Jahre oder länger verheiratet?
Dann feiern Sie mit uns!

EHEJUBILARENFEST

Freitag, 28. August 2026 um 18.00 Uhr
in der Kirche Niederwil

Es sind **ALLE** herzlich eingeladen:
Zum feierlichen Gottesdienst & anschliessendem Fest.

**Anmeldung der Jubelpaare bitte bis 14. August 2026
direkt beim Sekretariat oder via Homepage:**
Tel: 071 422 13 19 oder www.seelsorgeeinheit-onn.ch


SEELSORGEEINHEIT
Oberbüren-Niederbüren-Niederwil



SEGEN ZUM SCHULSTART

Montag, 10. August 2026
von 7.30 bis 9.00 Uhr
in der Kirche Niederbüren

Herzliche Einladung, auf dem Schulweg in der Kirche kurz
vorbeizuschauen ...

 Seelsorgeeinheit ONN
Pfarrei Niederbüren





WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG!



Die Firma Dörig Metallbau plant, produziert und montiert erfolgreich hochwertige Aluminium-Fensterläden seit über 50 Jahren. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

PRODUKTIONSLEITER*IN ALU-FENSTERLÄDEN

Genauere Informationen findest du auf unserer Website unter Unternehmen › Offene Stellen oder direkt über den QR-Code.



doerigmetallbau.ch AUS LIEBE ZUM METALL

Ergänzungsleistungen zur AHV und IV

Mehr
Informationen
www.svasg.ch/el



Decken die Renten und anderen Einkommen Ihre minimalen Lebenskosten nicht? In diesem Fall können Ihnen die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen. Ergänzungsleistungen sind keine Sozialhilfe.

Erfüllen Sie die folgenden Voraussetzungen?

- Sie erhalten eine Rente (AHV, IV) oder eine Hilflosenentschädigung oder haben während mindestens sechs Monaten ein IV-Taggeld bezogen.
- Ihr Vermögen beträgt weniger als 100'000 Franken (Ehepaare 200'000, Kinder 50'000). Der Grenzwert gilt ohne selbstbewohnte Liegenschaft.
- Ihr Wohnsitz und tatsächlicher Aufenthalt ist in der Schweiz.
- Sie sind Bürgerin oder Bürger der Schweiz oder eines EU/EFTA-Landes.
- Oder Sie sind Ausländerin oder Ausländer: Dann müssen Sie seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Für Flüchtlinge oder Staatenlose beträgt diese Frist fünf Jahre.

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, prüfen Sie Ihren Anspruch mit dem Online-Rechner «Ergänzungsleistungen» (www.svasg.ch/rechner).

Haben Sie Anspruch auf Ergänzungsleistungen?

Sind Ihre Einnahmen kleiner als die anerkannten Ausgaben? Dann melden Sie sich an. Das Anmeldeformular finden Sie auf www.svasg.ch/el-anmeldung oder fragen Sie die AHV-Zweigstelle Ihrer Wohngemeinde.



JUGI NIEDERBÜREN

KITV
Donnerstag, 17.00 Uhr – 18.00 Uhr
Leitung: Bettina Brunner & Madeleine Keller
Erste KITV-Stunde am 20. August 2026

Knaben klein (1. – 3. Klasse)
Dienstag, 18.15 Uhr – 19.45 Uhr
Leitung: Sabrina Manser & David Zeller

Mädchen klein (1. – 4. Klasse)
Mittwoch, 18.15 Uhr – 19.45 Uhr
Leitung: Denise Bernhardsgrütter & Alexandra Manser

Mittelstufe (4. – 6. Klasse Jungs & 5. – 6. Klasse Mädchen)
Freitag, 18.15 Uhr – 19.45 Uhr
Leitung: Nicole & Dominic Zehnder

Oberstufe (1. & 2. Oberstufe)
Donnerstag, 18.15 Uhr – 19.30 Uhr
Leitung: Melanie Keller, Mathias Ramseier & Sven Keller

Bei Fragen oder Unklarheiten stehen Ihnen gerne Dominic Zehnder, Tel. 076 500 92 46, jugichef@tvniederbueren.ch, oder Bettina Brunner, Tel. 079 759 87 72, kitu@tvniederbueren.ch, zur Verfügung.

Turnverein Niederbüren (www.tvniederbueren.ch)



HÄSCH FREUD AM
TURNEN UND TVÄSCH DI
GERN BEWEGE? DENN
CHUM DOCH BI DE JUGI
NIEDERBÜRE NOCH
DE SUMMERFERIE GO
INE LUEGE!



Wetter Niederbüren Juli 2026

Fazit: Trockenheit und Hitze - kein Ende in Sicht

	2026	2025
Temperatur Mittelwert	+21.6°	+18.1°
Temperatur Maximum	+37.3°	+33.6°
Temperatur Minimum	+9.1°	+8.2°
Sommertage	16	10
Hitzetage	14	3
Tropennacht	1	0
Niederschlagstotal	45mm	156mm
Gewitter	2	4
Hagel	1	0
Luftdruck Mittelwert	1016 hPa	1014 hPa
Luftdruck Maximum	1026 hPa	1024 hPa
Luftdruck Minimum	1006 hPa	1001 hPa

Quelle: www.wetter-niederbueren.ch

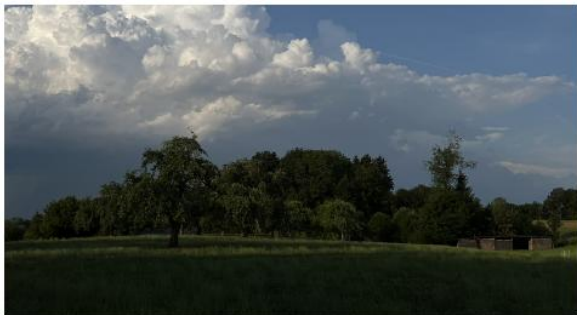


Bild: Vorboten des Hagelgewitters vom 15. Juli
Rätenberg nach Osten.



Achtung, grosse Trockenheitsgefahr!

Sie können die Natur und unser Trinkwasser schützen:

- Bewässern Sie Grünflächen oder Rasenflächen möglichst nicht.
- Giessen Sie Gärten und Grünflächen nur gezielt und sparsam, idealerweise frühmorgens oder am Abend.
- Reinigen Sie Fahrzeuge und Plätze nicht mit Trinkwasser.
- Verzichten Sie auf das Befüllen und Nachfüllen von Swimmingpools.

Viele Bäche und Flüsse führen aktuell sehr wenig Wasser und sind sehr warm. Auch die Grundwasserstände sind sehr tief. Es ist aktuell grundsätzlich verboten, aus Bächen und kleineren Flüssen Wasser zu entnehmen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Kanton St.Gallen



HAGELSCHADEN AM FAHRZEUG?

Wir entfernen die Dellen
professionell und ohne zu lackieren.
Melde dich für eine unverbindliche
Begutachtung oder einen Termin.

WhatsApp 071 422 52 52
Mail info@grueben-spritzwerk.ch

ACHTUNG KINDER ÜBERRASCHEN

RECHNEN SIE MIT ALLEM